

Español Lengua Extranjera



Preparación al examen

Adaptado a
los nuevos modelos
de examen

Especial DELE A2 Curso completo

Curso:
Pilar Alzugaray
Mónica García-Viñó
Modelos de examen:
Mónica García-Viñó



Audio descargable

Requerido para obtener
la nacionalidad española

 edelsa

Comprensión auditiva

聴き取り問題

TAREA 2 P148 重要語句・フレーズ

Anuncio 0

¿Quiere usted dar un nuevo aire a su despacho?

キエレ ウステ ダール ウン ヌエボ アイレ ア ス デスパチョ?

あなたは執務室に新たな空気を入れたいですか?

dar un nuevo aire は、直訳すると「新しい空気を与える」となりますが、ここでは「部屋の模様替えをする」という感じで捉えるのが自然です。

despacho 「執務室」「事務室」

それなりに地位の高い、役職者の専用の事務室、という感じです。

¿Busca muebles prácticos y elegantes al mismo tiempo?

ブスカ ムエブレス プラクティコス イ エレガンテス アウ ミスモ
ティエンポ?

実用的でエレガントな家具を同時にお探しですか?

mueble 「家具」

práctico / práctica 「実用的な」「実践的な」

elegante 「エレガントな」「優雅な」

al mismo tiempo 「同時に」

En Oficio somos especialistas y le podemos ayudar.

エン オ**フ**ィスィオ **ソ**モス エスペスィア**リ**スタス イ レ ポ**デー**モス
アジュ**ダー**ル。

エン・オフィスィオはスペシャリストであり、あなたをお助けできますよ。

especialista 「専門家」「スペシャリスト」

Este mes, y con motivo de la inauguración de nuestra tienda número 100, tenemos ofertas muy interesantes y por menos dinero de lo que usted imagina.

エステ **メ**ス、イ コン モ**ティー**ボ デ ラ イナウグラスィ**オン** デ
ヌ**エ**ストラ ティ**エン**ダ **ヌ**メロ スィ**エン**、テ**ネー**モス オ**フェ**ルタス
ム**イ** インテレ**サ**ンテス イ ポル **メ**ノス ディ**ネー**ロ デ ロ ケ
ウス**テ** イマ**ヒー**ナ。

今月は 100 店舗の開店を記念して、とても興味深い、あなたが思うよりも
お安い値段でのセールスを行なっております。

con motivo de ○○「○○のために・の理由により」「○○の機会に」
inauguración 「開会式・落成式・除幕式」

oferta 「申し出」「オファー」「特売」

por menos dinero de lo que usted imagina の部分ですが、por は「～で」という
手段を表していて、menos は「より少ない」という比較級の表現になります。
de lo que usted imagina 「あなたが思っているよりも」という感じで、usted
imagina の部分を変えると、色々な表現が出来ますね。

No lo pienses más y decídase ya a cambiar su despacho.

ノ ロ ピ**エン**セス **マ**ス イ デ**スイ**ダセ **ジャ** ア カンビ**ア**ール ス
デス**パ**チヨ。

今すぐに決断してあなたの執務室を変えていきましょう。

このフレーズは、そのまま覚えてそのまま使って良いです。

No lo pienses más 「これ以上考えないで下さい」、decídase ya 「すぐに決断して下さい」という命令形の表現ですが、要するに「今すぐやりましょう」というようなことを言っているのです。

a cambiar su despacho の a cambiar は「変えるために→模様替えするために」ということですね。

Ejemplo 0

Este es un anuncio de muebles de oficina.

エステ エス ウン アヌンシオ デ ムエブレス デ オフィスィーナ。
これは、会社の家具に関するアナウンスです。

Anuncio 1

¿Necesitas trabajo? ¿Quieres crear tu empresa y ser tu propio jefe?

ネセスィータス トラバホ? キエレス クレアル トゥ エンプレサ イ
セール トゥ プロプリオ ヘフェ?

仕事をお探してますか? 会社を立ち上げて経営者になりたいですか?

necesitar 「必要である」「必要としている」

crear 「創造する」「創設する」「立ち上げる」

ser tu propio jefe の部分は、quieres ser tu propio jefe とすると分かりやすいですね。「あなた自身の上司になりたいですか?」ということですね。つまり、社長ということですね。

propio / propia 「～自身の」

Nosotros creemos en ti y te damos toda la información necesaria para poner en marcha tu negocio:

ノ **ソ**ートロス クレ**エ**ーモス エン ティ イ テ **ダ**ーモス **ト**ーダ ラ
インフォルマ**シ**オ**ン** ネセ**サ**リア パラ ポ**ネ**ール エン **マ**ルチャ トゥ
ネ**ゴ**ー**ス**ィオ:

私たちはあなたを信じ、あなたのビジネスを始業させるために必要なあらゆる情報を提供致します。

creer en ○○「○○を信じる・信用する」

poner en marcha「始める」「始業する」「発信させる」

cómo conseguir la financiación qué pasos hay que dar para empezar un negocio, cómo hacer publicidad.

コモ コンセ**ギ**ール ラ フィナンスィア**シ**オ**ン** ケ **パ**ソス アイ ケ
ダール パラ エンペ**サ**ール **ウ**ン ネ**ゴ**ー**ス**ィオ、**コ**モ **ア**セール
プブリスィ**ダ**。

それは、どのように資金調達するのか、ビジネスを開始するためにどのようなプロセスが必要なのか、どのように広告を打つか、ということです。

conseguir la financiación「資金を調達する」「融資を受ける」

hay que + 動詞原型「～しなければならない」

【tener que + 動詞原型】とのニュアンスの違いについては、もう何度も解説してきましたね。

hacer publicidad「広告を打つ」「広告を出す」

Ven con tu idea y nosotros te ayudamos a desarrollarla.

ベン コン トゥ イ**デ**ア イ ノ**ソ**ートロス テ アジュ**ダ**ーモス **ア**
デサロ**ジャ**ール。

お問い合わせ頂ければ、あなたのビジネスの発展のお手伝いをさせていただきます。

Ven は、venir「来る」という動詞の命令形活用ですね。Ven con tu idea「あなたの考えを持っていまして下さい」が直訳ですね。つまり「お問い合わせください・ご相談ください」ということですね。

Pide cita en el 978788722.

ピデ スィータ エン エル スエベ・スィエテ・オチョ・スィエテ・オチョ・オチョ・スィエテ・ドス・ドス。

予約は、978788722 へお問い合わせ下さい。

pedir cita「予約する」

7. Esta empresa ayuda a montar un negocio.

エスタ エンプレサ アジューダ ア モンタール ウン ネゴースイオ。

この会社はビジネスの立ち上げをアシストします。

ayudar a+動詞原型「～することを助ける・手伝う」

montar un negocio「ビジネスを立ち上げる」

Anuncio 2

Si buscas trabajo, este es tu libro: *100 consejos prácticos para encontrar trabajo.*

スィ ブスカス トラバホ、エステ エス トゥ リーブロ：スィエン

コンセーホス プラークティコス パラ エンコントラール トラバホ。

もし仕事をお探しなら、この本がお勧めです。仕事を見つけるための 100 個の実用的なアドバイスが書かれています。

consejo 「助言」「アドバイス」

Destinado a personas que buscan su primer empleo y para los que quieren mejorar su carrera profesional.

デスティ~~ナ~~ード ア ペル~~ソ~~ーナス ケ ~~ブ~~スカン ス プリ~~メ~~ール
エンブレ~~オ~~ イ パラ ロス ケ キ~~エ~~レン メホ~~ラ~~ール ス カ~~レ~~ーラ
プロフェスィオ~~ナ~~ウ。

初めての仕事を探している人やプロとしてのキャリアアップを目指している人を対象としています。

destinado a ○○「○○向けである」「○○を対象としている」

los que～の部分は、「～のような人」という感じになります。

mejorar 「改善する」「より良くする」

carrera 「キャリア」

Este libro te ayuda a conocer qué buscan realmente las empresas; elaborar un buen CV; escribir cartas de presentación atractivas; responder a preguntas difíciles y dominar técnicas para impresionar a los entrevistadores.

~~エ~~ステ ~~リー~~ブロ テ ア~~ジュ~~ーダ ア コノ~~セ~~ール ケ ~~ブ~~スカン
レ~~ア~~ウ~~メ~~ンテ ラス エンブレ~~サ~~ス; エラボ~~ラ~~ール ~~ウ~~ン ブ~~エ~~ン
ク~~リー~~クルム ビ~~タ~~エ; エスクリ~~ビー~~ル ~~カ~~ルタス デ プレセンタスィ~~オ~~ン
アトラク~~ティ~~ーバス; レスポン~~デ~~ール ア プレ~~グ~~ンタス ディ~~フィ~~スィレス
イ ドミ~~ナ~~ール ~~テ~~ークニカス パラ インプレスィオ~~ナ~~ール ア ロス
エントレビスタ~~ド~~ーレス。

この本を読めば、企業が本当に求めているものは何かを知ることが出来ます。良い履歴書を書く、魅力的な自己紹介文を書く、難しい質問に答えたり面接官に良い印象を与える、といったことが出来るようになります。

conocer 「知る」

saber との違いは、conocer は「知識として知っている」、saber は単に「事実などを知っている」ということです。

elaborar 「入念に考える」「(文章を) 推敲する・作る」「(原材料を) 加工する」
CV = curriculum vitae 「履歴書」

atractivo / atractiva 「魅力的な」

responder a ○○ 「○○に返答する・回答する」

dominar 「極める」「しゅうとくする「支配する」

impresionar 「印象を与える」

entrevistador / entrevistadora 「面接官」

¡Ya a la venta en tu quiosco!

ジャ ア ラ ベンタ エン トゥ キオスコ！

もう既に、お近くの書店で販売されていますよ！

a la venta 「売られている・販売されている」

quiosco 「売店」

8. Este libro te prepara para buscar trabajo.

エステ リーブロ テ プレゼンタン パラ ブスカール トラバホ。

この本を読めば、仕事を探す準備をすることができます。

Anuncio 3

La Facultad de Enfermería de Miami celebra este miércoles su tercera feria anual.

ラ ファクウ~~タ~~ デ エンフェルメ~~リー~~ア デ マイ~~ア~~ミ セ~~レ~~ブラ ~~エ~~ステ
ミ~~エル~~コレス ス テル~~セー~~ラ ~~フェ~~リア アヌ~~ア~~ウ。

マイアミ看護学校は、今年で 3 回目となるイベントを今週の水曜日に開催します。

celebrar 「開催する」「祝福する」

tercero / tercera 「3 回目の」「3 番目の」

feria 「定期市」「お祭り」

anual 「毎年の」「年間の」

En esta feria, se ofrece la posibilidad de entrevistarse con personal de hospitales y clínicas de la zona que ofrecen empleos.

エン ~~エ~~スタ ~~フェ~~リア、セ オフ~~レ~~セ ラ ポスイビリ~~ダ~~ デ
エントレビス~~タル~~セ コン ペルソ~~ナ~~ウ デ オスピ~~ター~~レス イ
ク~~リー~~ニカス デ ラ ~~ソ~~ナ ケ オフ~~レ~~セン エンプ~~レ~~オス。

このイベントでは、雇用を募集している地域の病院や診療所の担当者との面接を受けられる可能性があります。

ofrecer 「提供する」「申し出る」

ここでは se ofrece なので「提供されています」という受動態の表現です。

posibilidad 「可能性」

ofrecer empleo 「雇用を提供する」

つまり、従業員を募集する、ということです。

También, se facilita toda la información necesaria sobre inscripciones y becas a aquellas personas interesadas en seguir esta carrera.

タンビエン、セ ファスイリタ トーダ ラ インフォルマスイオン
ネセサリア ソブレ インスクリプスイオーネス イ ベカ ア
アケジーヤス ペルソーナス インテレサーダス エン セギール エスタ
カレーラ。

また、登録や奨学金に関して必要なあらゆる情報は、この分野でのキャリアを築くことに興味がある人々に提供されます。

facilitar は、ここでは「容易にする」という意味ではなく、facilita a ○○「○○に提供する」という意味で使われています。間に色々な国が入っていますが、facilitar a aquellas personas ということですね。

inscripción 「登録」「申込」

beca 「奨学金」

seguir は「続ける」というよりは、ここでは「学ぶ・築く」というニュアンスで捉えると良いです。

La enfermería es una carrera con futuro. Vení a la feria.

ラ エンフェルメリーア エス ウナ カレーラ コン フトゥーロ。
ベニ ア ラ フェリア。

看護は未来のある職業です。イベントへお越し下さい、

vení は、venir 「来る」の命令形の活用で、
アルゼンチンでよく使われる活用です。

9. Esta feria se celebra una vez al año.

エスタ フェリア セ セレブラ ウナ ベス アル（アウ）アーニョ。
このイベントは、1年に1回開催されます。

celebrar が、se celebra 「開催される」という受動態で表現されています。

Anuncio 4

¿Has pensado desarrollar tu carrera profesional en el extranjero?

アス ペンサード デサロジャール トゥ カレーラ プロフェスィオノウ
エン エル エクストランヘロ？

海外でキャリアを積むことを考えたことはありますか？

pensar+動詞原型「～することを考える」

desarrollar 「発展させる」「伸ばす」

ここは desarrollar tu carrera なので「キャリアを積む」という感じで捉えると良いです。

carrera profesional は直訳すると「プロのキャリア」ですが、
「(仕事上の) キャリア」と捉えると良いです。

¿No sabes qué trámites tienes que hacer?

ノ サベス ケ トラーミテス ティエネス ケ アセール？

どのような手続きが必要か、ご存知ですか？

trámite 「手続き」

Si quieres trabajar fuera de nuestras fronteras, mejorar tu currículum, perfeccionar un idioma o vivir una experiencia única,

スイ キ~~エ~~レス トラバ~~ハ~~ール フ~~エ~~ラ デ ヌ~~エ~~ストラス フロン~~テ~~ーラス、
メホ~~ラ~~ール トゥ ク~~リ~~ークルム、ペルフェクスイオ~~ナ~~ール ~~ウ~~ン
イディ~~オ~~ーマ オ ビ~~ビ~~ーラ ~~ウ~~ナ エクスペエリ~~エ~~ンスィア ~~ウ~~ーニカ、
海外で仕事をしたい、より良い経歴を歩みたい、言語を完璧にしたい、
或いは唯一の経験をしたいのであれば、

frontera 「国境」

mejorar tu currículum, perfeccionar un idioma, vivir una experiencia única の
部分は、それぞれ quieres mejorar tu currículum, quieres perfeccionar un idioma,
quieres vivir una experiencia única、と考えると分かりやすいです。

la agencia Europamás te da ideas sobre las diferentes posibilidades que existen
para trabajar en el extranjero.

ラ ア~~ヘ~~ンスィア エウロパ~~マ~~ス テ ダ イ~~デ~~アス ソブレ ラス
ディフェ~~レ~~ンテス ポスイビリ~~ダ~~ーデス ケ エク~~ス~~ィステン パラ
トラバ~~ハ~~ール エン エル エクストラン~~ヘ~~ロ。
エウロパマスは海外で働くための様々なアイデアをあなたに提供致します。

te da ideas 「あなたにアイデアを与える」

要するに、情報提供する、ということを行っているのです。

existir 「存在する」

También te ayudamos con todos los formularios que hay que completar.

タンビ~~エ~~ン テ アジュ~~ダ~~ーモス コン ~~ト~~ードス ロス
フォルム~~ラ~~ーリオス ケ ~~ア~~イ ケ コンプレ~~タ~~ール。
また、書き上げなければならないあらゆる書類についてもお手伝い致します。

formulario 「用紙」「申込書」

completar 「完成させる」「完全なものにする」

ここでは「申込書を書き上げる（空欄を埋める）」ということです。

Infórmate en www.europamas.com.

イン**フ**ォルマテ エン ト**レ**ス・ウベ**ド**ブレス **プ**ント エウロパ**マ**ス
プント **コ**ン。

www.europamas.com.までお問い合わせ下さい。

Infórmate は、informar 「報告する」「知らせる」という動詞の命令形活用ですね。

10. Europamás es una agencia que informa sobre trabajos en el extranjero.

エウロパ**マ**ス **エ**ス **ウ**ナ ア**ヘ**ンスィア ケ イン**フ**ォルマ ソブレ
トラ**バ**ホス エン エル エクストラン**ヘ**ロ。

[エウロパマスは、海外での仕事についての情報を提供する代理店です。](#)

Anuncio 5

Con motivo de la celebración el 8 de marzo del Día de la Mujer Trabajadora,

コン モ**テ**ィーボ デ ラ セレブラスィ**オ**ン エル **オ**チョ デ **マ**ルソ
デル **デ**ィーア デ ラ ム**ヘ**ール トラバハ**ド**ーラ、

[3月8日の「働く女性の日」を祝して、](#)

先ほども出てきましたね。

con motivo de ○○「○○のために・の理由により」「○○の機会に」

celebración 「開催」「祝賀行事」

la oficina de la Mujer del Ayuntamiento de Moya organiza diversas actividades durante todo el mes:

ラ オフィスィーナ デ ラ ムヘール デル アジュンタミエント デ
モジャ オルガニサ ディベルサス アクティビダーデス ドウランテ
トード エル メス：

モヤ市役所の女性事務所は今月の間、様々な活動を運営しています。

ayuntamiento 「市役所」

organizar 「組織する」「オーガナイズする」

diverso / diversa 「様々な」

Conferencia del profesor Rodrigo Gonzáles sobre 《Igualdad de oportunidades》
en la Casa de la Cultura;

コンフェレンスィア デル プロフェソール ロドリゴ ゴンサーレス
ソブレ 《イグアリダデ オポルトウニダーデス》エン ラ カーサ デ ラ
クウトゥーラ；

文化会館でのロドリゴ・ゴンサレス教授による「機械の平等」の講演、

conferencia は、ここでは「会議・協議」ではなく「講演」ですね。

Charla sobre el tema 《Mi madre trabaja》 en el colegio Villa de Moya;

チャルラ ソブレ エル テマ 《ミ マドレ トラバハ》エン エル
コレーヒオ ビジャ デ モジャ；

ビジャ・デ・モヤ学校での「私の母は働いている」というテーマでの講演、

charla 「講演」「おしゃべり・雑談」

Exposición de fotos en el salón de actos del instituto Isabel Allende.

エクスポスィスィ**オ**ン デ **フ**ォトス エン エル サ**ロ**ン デ **ア**クトス
デル インスティ**ト**ゥー**ー**ト イサ**ベ**ル ア**ジ**ェンデ。

イサベル・アジェンデ学校の講堂での写真の展示を行います。

exposición 「展示」

salón de actos 「講堂」

Y muchas cosas más. Ven a visitarnos.

イ **ム**ーチャス **コ**サス **マ**ス。**ベ**ン ア ビスィ**タ**ルノス。

それ以外にも沢山あります。是非、お越し下さい。

Ven a visitarnos. 「お越しください」

このフレーズは、そのまま覚えましょう。

11. Estas actividades se celebran durante el mes de marzo.

エスタス アクティビ**ダ**ーデス セ セ**レ**ブラン ドゥランテ エル **メ**ス
デ **マ**ルソ。

これらの活動は3月の間開催されます。

se celebra なので、celebrar 「開催する」という動詞の受動態の表現ですね。

Anuncio 6

El hogar del jubilado de Collado Villasán organiza clases de informática avanzada para jubilados.

エル オ~~ガ~~ール デル フビ~~ラ~~ード デ コ~~ジ~~ャード ビジャ~~サ~~ン
オルガ~~ニ~~サ ク~~ラ~~セス デ インフォル~~マ~~ーティカ アバン~~サ~~ーダ パラ
フビ~~ラ~~ードス。

コジャド・ビジャサン老人福祉センターは、年金生活者向けの上級情報処理の授業を開催しています。

el hogar del jubilado 「老人福祉センター」
informática 「情報処理」「情報科学」

avanzado / avanzada 「進歩的な」「上級の」
jubilado / jubilada 「退職した人」「年金生活者」

El objetivo es capacitar a los mayores con conocimientos más avanzados para enseñar a sus compañeros los secretos de los ordenadores y de la red.

エル オブヘ~~テ~~ィーボ エス カパスイ~~タ~~ール ア ロス マ~~ジ~~ョーレス コ
ン コノスイミ~~エ~~ントス ~~マ~~ス アバン~~サ~~ードス パラ エンセ~~ニ~~ャール ア
スス コンパ~~ニ~~ェーロス ロス セク~~レ~~ートス デ ロス オルデナ~~ド~~ーレス
イ デラ レ。

その目的は、より高度な知識を持つ年配の人たちが、同世代の仲間にパソコンやインターネットのコツを教えることが出来るようにすることです。

capacitar 「能力を与える」
mayor 「年上の人」「先輩」「老人」

conocimiento 「知識」
secreto 「秘密」「コツ」

Las clases son todos los sábados en el aula de informática del instituto de secundaria San Román.

ラス クラセス ソン トードス ロス サーバドス エン エル アウラ
デ インフォルマーティカ デル インスティトゥート デ セクンダーリア
サン ロマン。

授業は毎週土曜日、サン・ロマン中学校の情報処理室で行われます。

secundario / secundaria は「2 番目の」という意味ですが、教育関係のことであれば、中等教育、ということになります。

12. Estas clases son para personas que ya no trabajan.

エスタス クラセス ソン パラ ペルソナス ケ ジャ ノ トラバハン。
これらの授業は、もう働いていない人向けの授業です。

はい、今日はここまでとなります。
お疲れ様でした。

なお、この問題の音声は単なる試験対策で使うだけではなく、シャドーイングとして利用すると、とても効果があります。

ぜひ、試してみてください。